

## 人々はしるしを欲しがる

マルコによる福音書 8:11-13	マタイによる福音書 16:1-4	ルカによる福音書	ヨハネによる福音書
<p>11 バリサイ人たちが出てきて、イエスを試みようとして議論をしかけ、天からのしるしを求めた。</p> <p>12 イエスは、心の中で深く嘆息して言われた、「なぜ、今の時代はしるしを求めるのだろう。よく言い聞かせておくが、しるしは今の時代には決して与えられない」。</p> <p>13 そして、イエスは彼らをあとに残し、また舟に乗って向こう岸へ行かれた。</p>	<p>1 バリサイ人とサドカイ人たちが近寄ってきて、イエスを試み、天からのしるしを見せてもらいたいと言った。</p> <p>2 イエスは彼らに言われた、「あなたがたは夕方になると、『空がまっかだから、晴だ』と言い、</p> <p>3 また明け方には『空が曇ってまっかだから、きょうは荒れた』と言う。あなたがたは空の模様を見分けることを知りながら、時のしるしを見分けることができないのか。</p> <p>4a 邪悪で不義な時代は、しるしを求める。しかし、ヨナのしるしのほかには、なんのしるしも与えられないであろう」。</p> <p>4b そして、イエスは彼らをあとに残して立ち去られた。</p>		

Mark 8:11-13	Matthew 16:1-4	Luke	John
<p>11 And the Pharisees came forth, and began to question with him, seeking of him a sign from heaven, tempting him.</p> <p>12 And he sighed deeply in his spirit, and saith, Why doth this generation seek after a sign? verily I say unto you, There shall no sign be given unto this generation.</p> <p>13 And he left them, and entering into the ship again departed to the other side.</p>	<p>1 The Pharisees also with the Sadducees came, and tempting desired him that he would shew them a sign from heaven.</p> <p>2 He answered and said unto them, When it is evening, ye say, It will be fair weather: for the sky is red.</p> <p>3 And in the morning, It will be foul weather to day: for the sky is red and lowering. O ye hypocrites, ye can discern the face of the sky; but can ye not discern the signs of the times?</p> <p>4a A wicked and adulterous generation seeketh after a sign; and there shall no sign be given unto it, but the sign of the prophet Jonas.</p> <p>4b And he left them, and departed.</p>		